

LA

MASCARA



JOHN ARCUDI
DOUG MAHNKE
EL ABUELO SAWA
MARTINCHOGINER

L A

MASCARA

LA COLECCION

JOHN ARCUDI
GUION

DOUG MAHNKE
LAPICES, TINTA Y COLORES

PAT BROSEAU
LETRAS

MATT WEBB
COLORES NUMERO 0

DAVID JACKSON
LETRAS NUMERO 0

MIKE RICHARDSON
EDICION

KU JOHNSON
EDICION DE COLECCION

SCOTT TICE
DISEÑO DE COLECCION

MARTINCHOGINER
TRADUCCION

EL ABUELO SAWA
EDICION DIGITAL



WWW.ELABUELOSAWA.COM

DETRAS

DE LA

MASCARA

por Mike Richardson

Corría el año 1982, años antes de Dark Horse Comics había abierto su pequeña oficina de trescientos metros cuadrados de espacio, Randy Stradley y yo decidimos probar por nuestra mano la creación de una verdadera propuesta de comic-book. Yo tenía algunas ideas dando vueltas en mi cabeza acerca de los posibles personajes y pasamos varios días para decidir si valía la pena desarrollar alguno de ellos. Por fin nos decidimos seguir adelante con un anti-héroe extraño que llamé La Máscara. El personaje, en su concepción original, era un cruce entre el Creeper de Steve Ditko y el archienemigo de Batman, el Joker, capaz de cambiar su aspecto y misteriosamente desaparecer después de cada aventura. El truco era que el lector nunca sabía con certeza quién era realmente la máscara. Trabajamos en una trama y Randy se puso a escribir lo que esperábamos que fuera nuestro boleto para un gran éxito.

He aquí una muestra de esa obra maestra:

EACH THREE

1.

Reynolds panics, pushing past the Mask and running back the way he came. The Mask just keeps on smiling and laughing.

MASK: Ha ha ha ha ha ha ha aha!

REYNOLDS: No!

2.

Reynolds is scrambling through the sewer tunnel, using one hand to support himself as he stumbles along. The Mask is just faintly visible way back in the shadows, but his laughter follows Reynolds as the he runs.

MASK: Ha ha ha ha ha ha ha ha!

REYNOLDS (t): Got to get away! He's insane! He's not even human!

3.

Reynolds finds a narrow, low passage way leading off of the main tunnel. The bottom of the other passage is several feet above the sewer tunnel, so Reynolds has to climb up into it. It's hard work for a fat old man, and Reynolds looks like some overgrown fat kid climbing up on a kitchen counter.

REYNOLDS: I'll lose him in here. I just hope this thinking is a way out!

4.

Reynolds is squeezing his bulk through the narrow passage. It's really dark in here, and Reynolds is panting like a hot pig.

REYNOLDS(t): Oh god, my heart! Wait... there's a light up ahead! There'll be people. I'm safe!

.....

5.

Life shot as Reynolds squeezes out of the passage and onto some subway tracks opposite a subway platform. Several people are on the platform waiting for the next train. Above the passage way are the words "Maintenance Access."

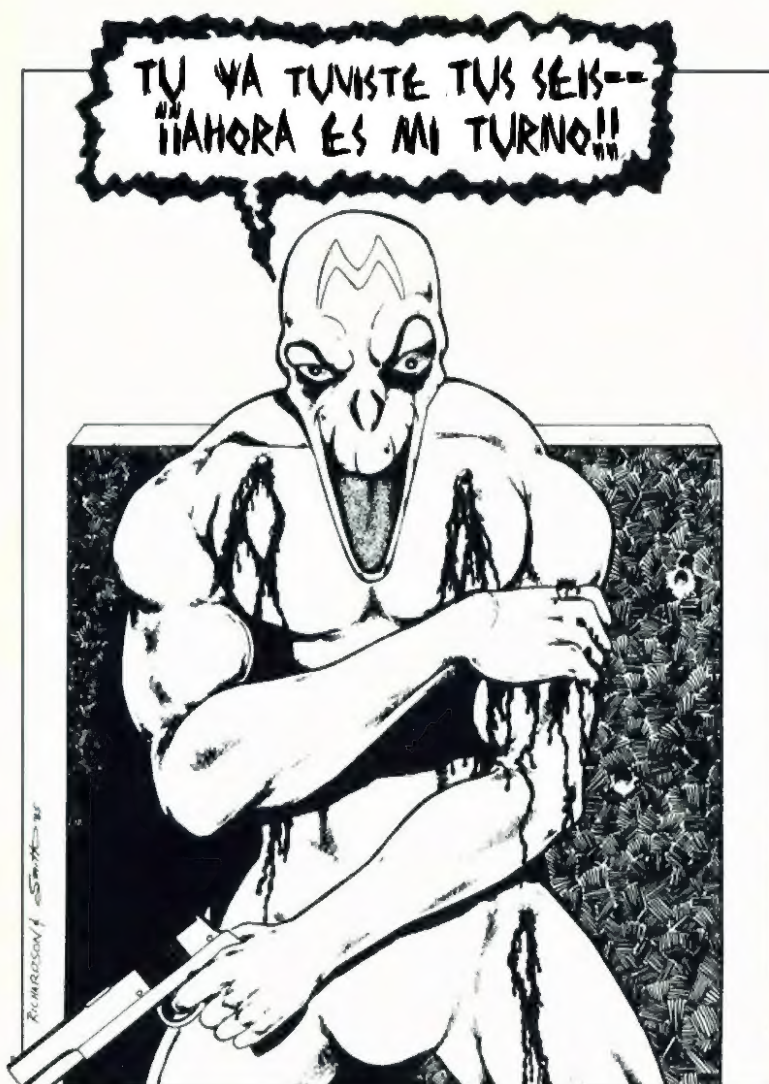
Pico and Carla are among those on the platform. REYNOLDS (t): made it! I'll go back to my office and destroy all the records. The Mask won't be able to prove a thing...

REYNOLDS: Help me! Somebody call the police!

PICO: Okay, Carla, if you don't like rum raisin, I'll get you Alberta tea...

Saltamos ahora a 1985. Randy gestionaba una de mis tiendas de cómics y yo pertenecía a una revista de autopublicación conocida como APA 5. Cada miembro contribuía con historias, opiniones, arte o cualquier otra cosa que ellos o ellas pudieran traer una vez al mes. El futuro artista de Boris el oso, Jim Smith firmó un dibujo a lápiz que había hecho de la máscara para un número de APA 5. El dibujo fue puesto en un estante en la parte trasera de la tienda y se olvido. Más tarde ese año, Randy y yo pusimos juntos la primera edición de Dark Horse Presents en el mostrador de la tienda. Fue todo un éxito y una compañía de cómics nació.

En el verano de 1987 publicábamos una línea de títulos que fueron aclamados por la crítica: Concrete de Paul Chadwick, Mr. Monster de Michael Gilbert, Flaming Carrot de Bob Burden y Trekker de Ron Randall. Parecía lo natural quitarle el polvo a la máscara y comenzar una nueva serie protagonizada por sus extrañas aventuras. En ese momento, estábamos buscando un proyecto con el que atraer a otro viejo amigo de APA 5, Mark Badger, al redil. La máscara parecía ser el tiket de entrada. Llamé a Mark, le expliqué el concepto, y le envié una copia de mi viejo dibujo de la Máscara. Le encanto el proyecto y pronto quedamos de hacer algo juntos... más o menos.



Verán, Mark tenía sus propias ideas acerca de la historia y el diseño del personaje. Ambos teníamos un gran pero amigable desacuerdo sobre el manejo de Mark del primer capítulo. Yo sabiamente decidí dar un paso al costado fuera del camino de Mark y dejar que el siguiera su propio camino con el proyecto. La primera entrega de The Masque apareció en Dark Horse Presents # 10, a partir de lo que iban a ser doce apariciones mensuales. Pero a Mark se le hacía cada vez más difícil tener tiempo para cumplir con los plazos de una entrega mensual. Por la edición #14, Mark necesitaba un poco de espacio para respirar, y nos envió un episodio de dos páginas con Masque (no más "The") saliendo de la historia y dando una tonta explicación directamente a los lectores de porque Mark era incapaz de mantener el tiraje previsto. Randy y yo tuvimos la última palabra, sin embargo, cambiamos el último panel del diálogo. Mark tenía la intención de hacer de este proyecto tan duro para sí mismo como fuera posible. Los plazos se le hicieron más y más difíciles de mantener, continuó desarrollando un argumento cada vez más complejo. Finalmente se le acabó la cuerda. Mark quería terminar su relato de inmediato, pero necesitaba una manera de atar todos los cabos sueltos. Sugerí una solución simple: Los personajes principales van en un coche cuando de repente ven que Masque está sentado en el asiento trasero con una bomba... ¡que estalla! Fin de la historia. Eso es todo lo que sucede en la edición #21 de Dark Horse Presents. Ese número terminó con la asociación de Mark con la Máscara. Su duradera contribución a la personalidad del personaje fue un chiflado episodio de dos páginas en el que la que Masque rompía la cuarta pared y hablaba con los lectores.

Era una actitud que se mantendría durante el próximo renacimiento del personaje.

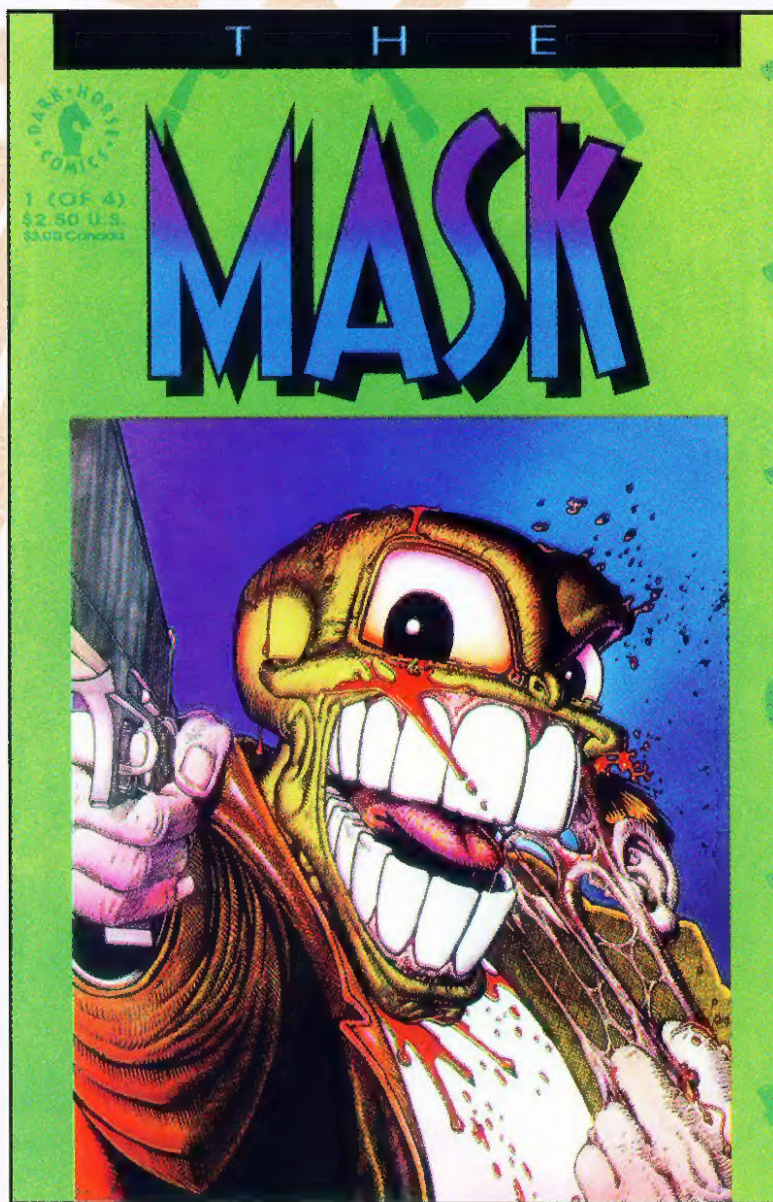


Avanzamos ahora hasta 1989. Dark Horse se había trasladado a una nueva ubicación y estábamos buscando desarrollar varios personajes característicos de la compañía. El talentoso artista y escritor Chris Warner tenía previsto editar una nueva antología que se llamaría Mayhem. La revista estaba programada para presentar a Mecha, The Mark, y, por supuesto, La Máscara. (Nosotros nunca nos fijamos en el significado de todas las palabras con m) Esta era mi oportunidad de traer de vuelta a la máscara como yo lo había visto en un principio. Una vez más, saqué el viejo dibujo y se lo di a Chris.

Le dije que rediseñara el personaje mediante el dibujo de referencia y que quería que el argumento fuera un poco más divertido en esta ocasión. Chris dijo que tenía algunas ideas sobre cómo hacer el personaje un poco "más ágil", y su nuevo diseño, con el tiempo utilizado como la tapa para Mayhem # 1, no fue otra cosa que un gran acierto.



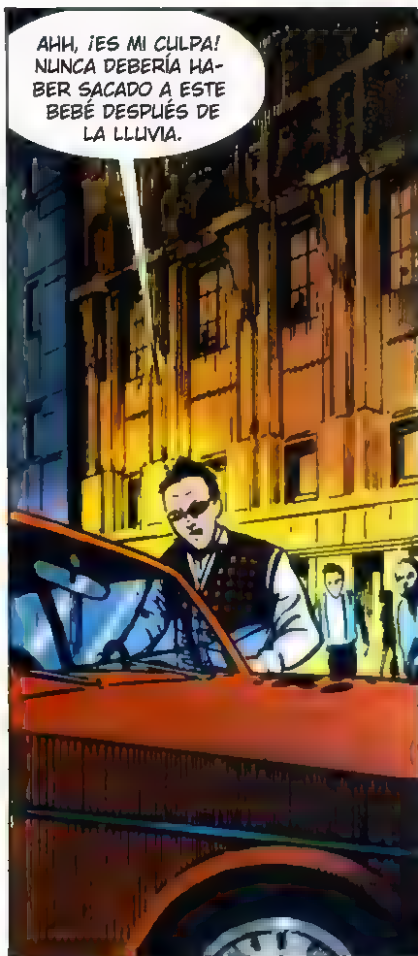
Chris quería usar los recién llegados John Arcudi y Doug Mahnke en la nueva serie, y aunque me habían impresionado por sus trabajos anteriores, no estaba preparado para la versión más salvaje y subida de tono que se inventaron. Esto era... ¡un tiro justo en el blanco! Una combinación de Tex Avery y Terminator.



Bueno, el viaje había terminado. Al menos en cuanto a la evolución del personaje se refiere. John y Doug tienen un montón de idas y vueltas planificadas para el futuro de La Máscara. Por ahora, disfruten de lo pasa en esta primera colección de La Máscara, y recuerden las palabras de la Máscara, prestadas del director Sam Raimi, en la portada de Mayhem #1: "¿Quién se ríe ahora?" Espero que seas tú.











OH, ERES TÚ.

QUE AGRA-
DABLE KATHERI-
NE, ESA ESTUVO
BUENA.

BUENO, NO
ES COMO SI TÚ HUBIE-
RAS SIDO MUY AGRA-
DABLE CONMIGO LAS
ÚLTIMAS SEMANAS.



MIRA, LO SIENTO
POR LO DEL JUEVES
PASADO. SÉ QUE HE SIDO
MALO, PERO ESTOY TRA-
TANDO DE HACER
LAS PACES.

TE
HE TRAÍDO
ALGO.



SABES STANLEY,
NO PUEDES RESOL-
VER TODOS NUESTROS
PROBLEMAS CON UN
REGALO. SOY POCO
MÁS COMPLEJA
QUE ESO.

¿QUÉ
TIPO DE RE-
GALO?



¡OOOOH! ¡ES
HERMOSA! ¡NO DE-
BISTE HACERLO!

SE EN-
SUCIO UN POCO
CUANDO-

HE ESTADO GAGA
CON ESTA COSA DESDE
QUE LA VI POR PRIMERA
VEZ EN EL CENTRO.



VAMOS,
CONOZCO EL LU-
GAR JUSTO PA-
RA ELLA.



¡AHÍ! ¡EL OR-
GULLO DE MI
COLECCIÓN!

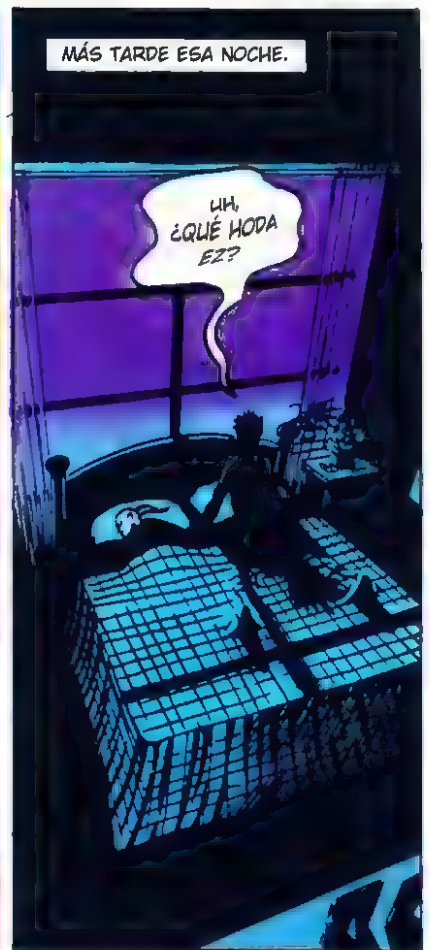
BUENO,
AUNQUE NO
ME QUIERAS,
AL MENOS QUE
ACEPTAS MIS
REGALOS.

ESTOS OBJETOS
SON CONSTANTES, MI-
ENTRAS QUE TÚ ERES
TAN INESTABLE, SIEM-
PRE CAMBIANDO.



STANLEY, NO DIGAS ESO.
TÚ SABES QUE YO TE QUIERO
DE VERDAD. PERO A VECES
LO HACES TAN DIFÍCIL.

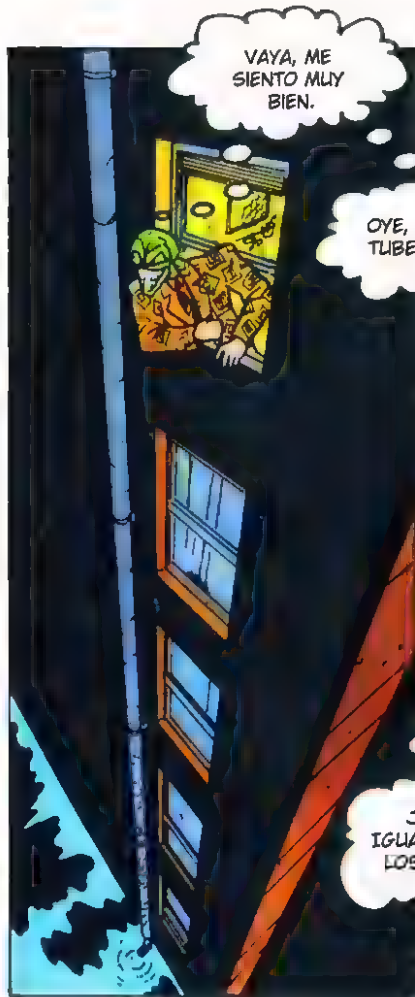
DIME,
¿QUÉ TE PASÓ
EN LA CARA?





DEBE HABER-
LA DEJADO AQUÍ
PARA ASUS-
TARME.

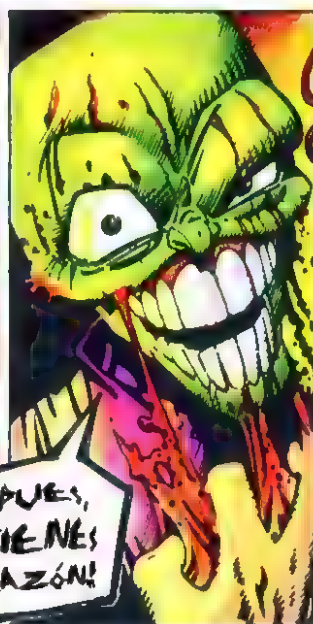
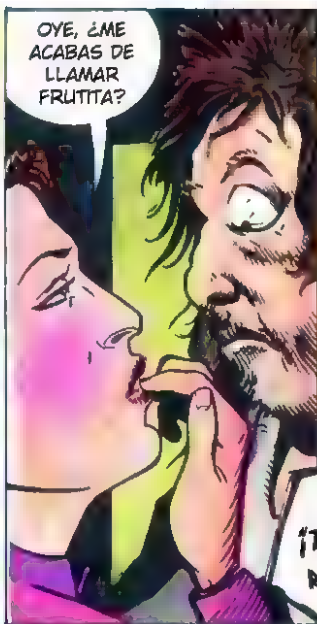




OYE, UNA TUBERÍA.





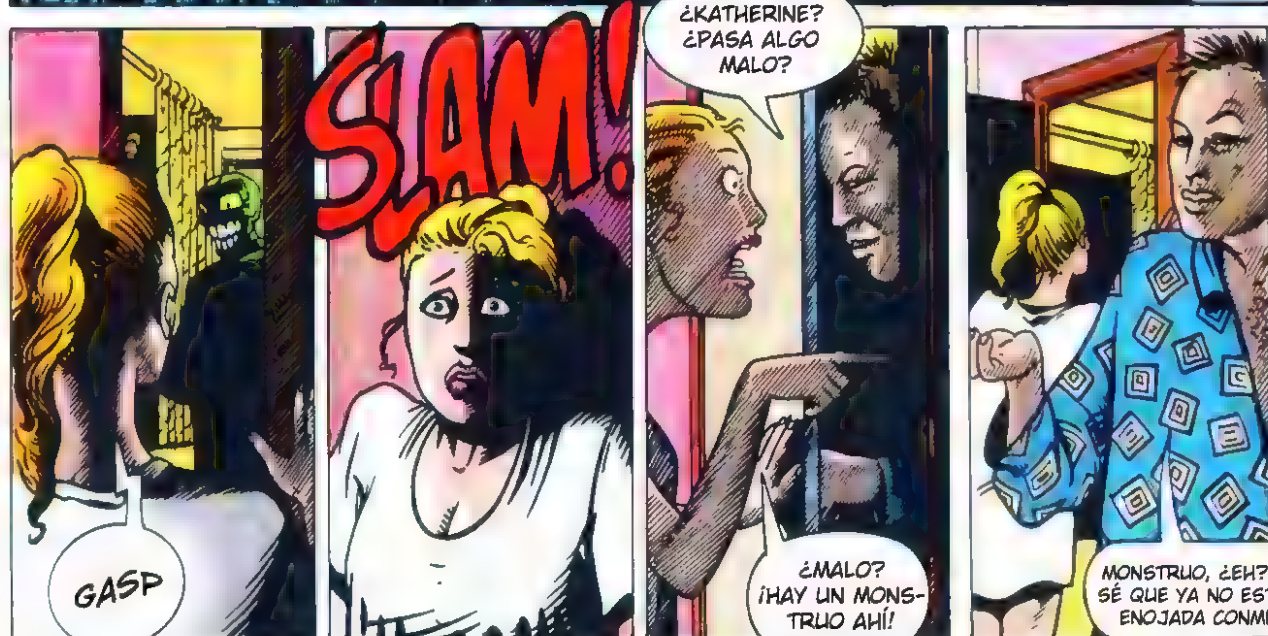






HUY
¿YA ES DE
MAÑANA?

¡CUIDADO
STAN! ¡ESTOY
ENTRANDO ESTÉS
LISTO O NO!



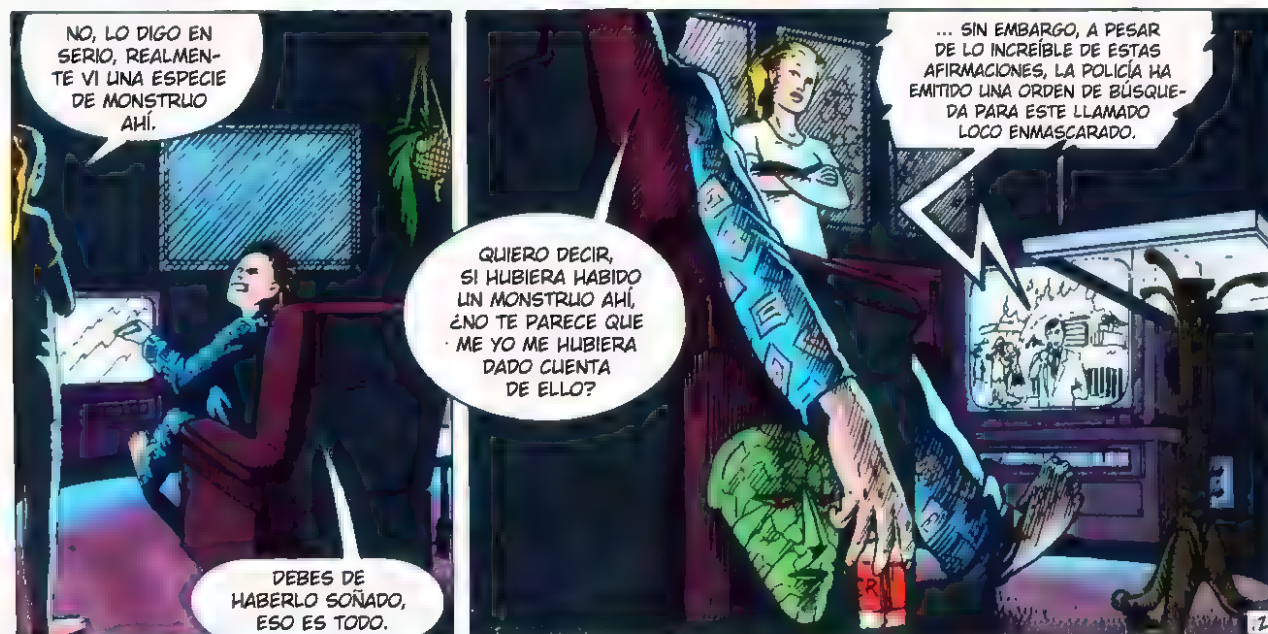
GASP

SLAM!

¿KATHERINE?
¿PASA ALGO
MALO?

¿MALO?
¡HAY UN MONSTRUO
AHÍ!

MONSTRUO, ¿EH? PENSÉ
QUE YA NO ESTABAS
ENOJADA CONMIGO.

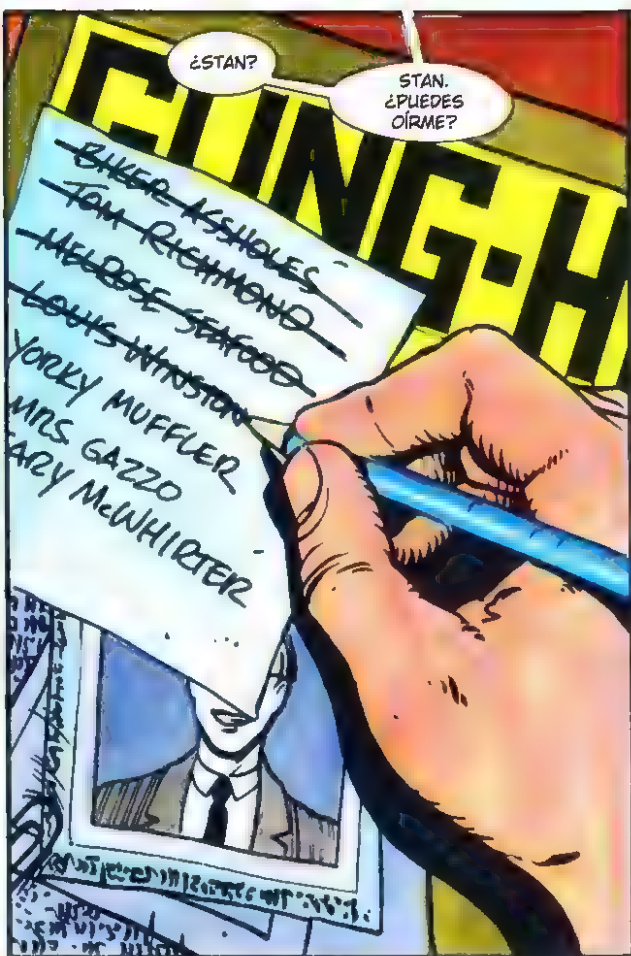


NO, LO DIGO EN
SERIO, REALMEN-
TE VI UNA ESPECIE
DE MONSTRUO
AHÍ.

QUIERO DECIR,
SI HUBIERA HABIDO
UN MONSTRUO AHÍ,
¿NO TE PARECE QUE
ME YO ME HUBIERA
DADO CUENTA
DE ELLO?

DEBES DE
HABERLO SONADO,
ESO ES TODO.

... SIN EMBARGO, A PESAR
DE LO INCREÍBLE DE ESTAS
AFIRMACIONES, LA POLICÍA HA
EMITIDO UNA ORDEN DE BÚSQUE-
DA PARA ESTE LLAMADO
LOCO ENMASCARADO.



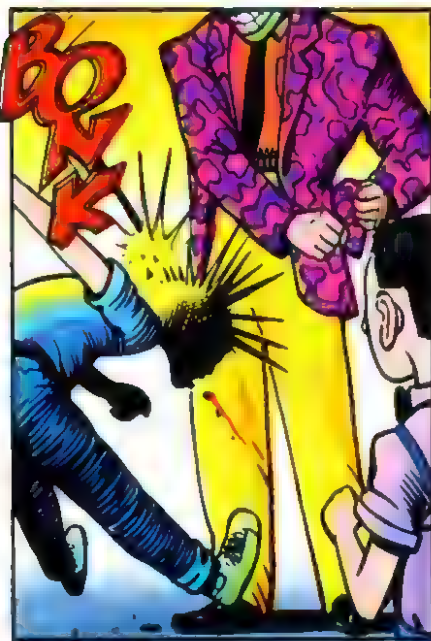




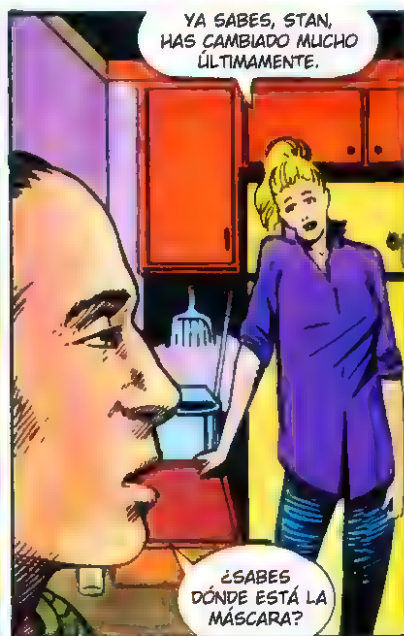
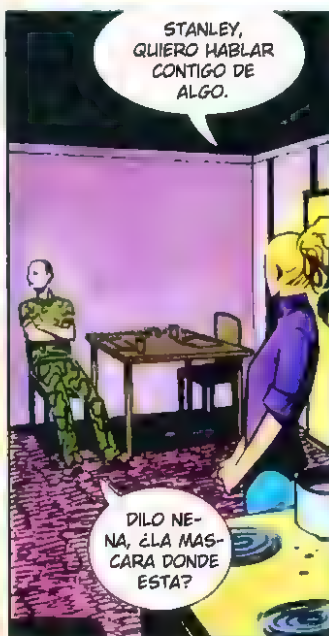
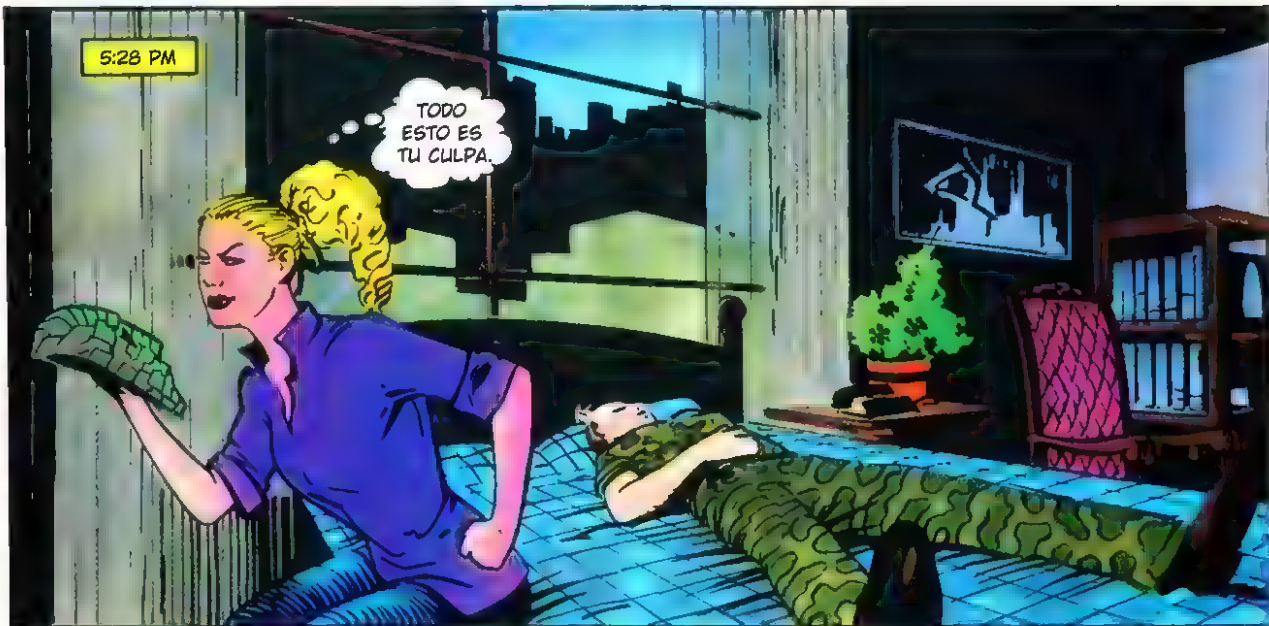














HACE UN MES
TÚ PENSABAS QUE
EL TÉRMINO "NENA"
ERA ESTÚPIDO.

KATHY.
¿DÓNDE-ES-
TA-LA-MÁS-
CARA?



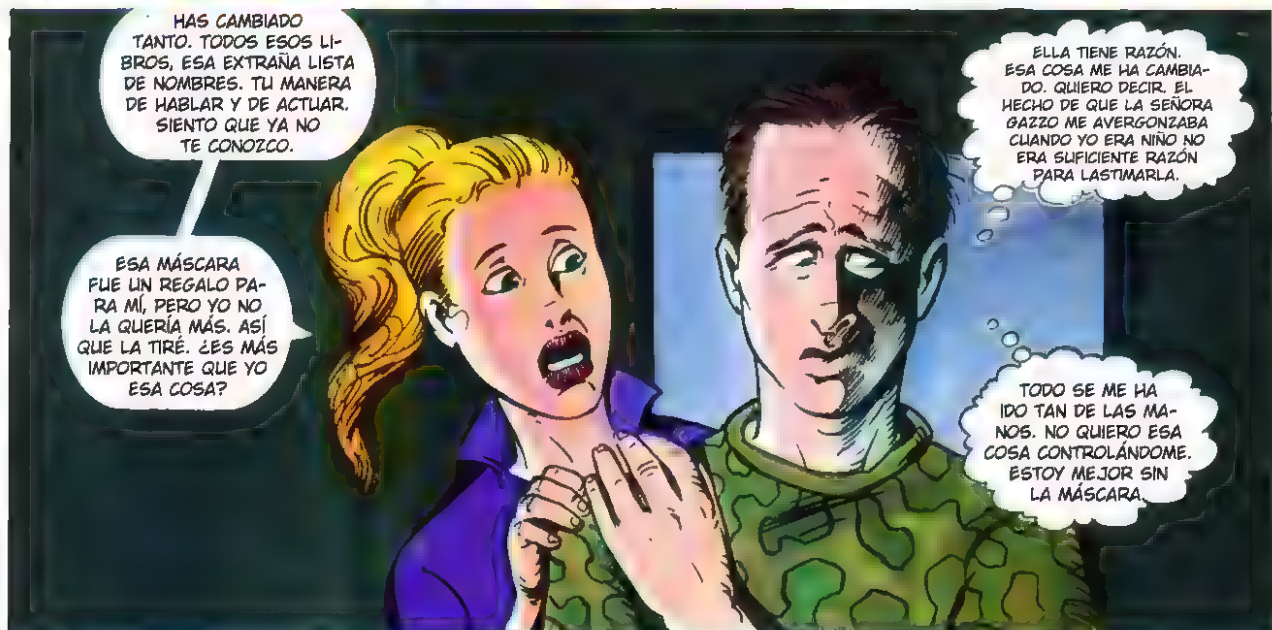
YO...
YO LA
TIRÉ.

¿QUÉ?



¿DÓNDE ESTÁ?
¡TENGO QUE TENERLA!
¿CÓMO PUDISTE HACER-
ME ESTO A MÍ?

¡STAN! ¡MIRA-
TE A TI MISMO!
MIRA CÓMO ES-
TÁS ACTUANDO.

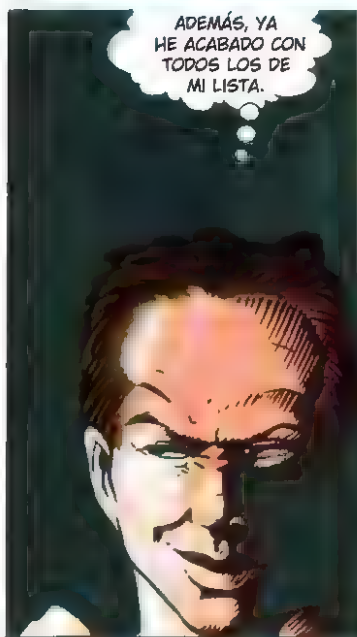


HAS CAMBIADO
TANTO. TODOS ESOS LI-
BROS, ESA EXTRAÑA LISTA
DE NOMBRES. TU MANERA
DE HABLAR Y DE ACTUAR.
SIENTO QUE YA NO
TE CONOZCO.

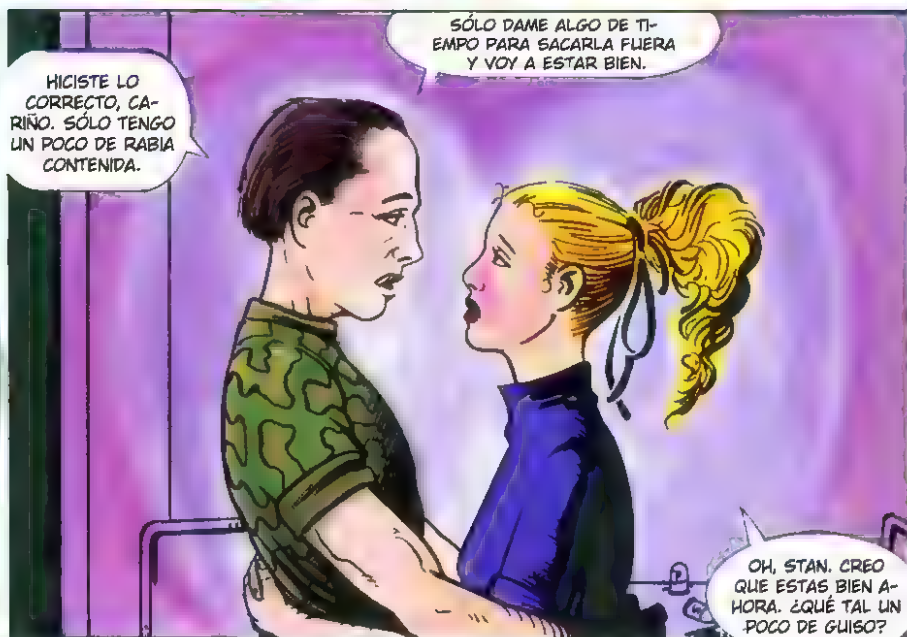
ESA MÁSCARA
FUE UN REGALO PA-
RA MÍ, PERO YO NO
LA QUERÍA MÁS. ASÍ
QUE LA TIRÉ. ¿ES MÁS
IMPORTANTE QUE YO
ESA COSA?

ELLA TIENE RAZÓN.
ESA COSA ME HA CAMBIA-
DO. QUIERO DECIR, EL
HECHO DE QUE LA SEÑORA
GAZZO ME AVERGONZABA
CUANDO YO ERA NIÑO NO
ERA SUFICIENTE RAZÓN
PARA LASTIMARLA.

TODO SE ME HA
IDO TAN DE LAS MA-
NOS. NO QUIERO ESA
COSA CONTROLÁNDOME.
ESTOY MEJOR SIN
LA MÁSCARA.



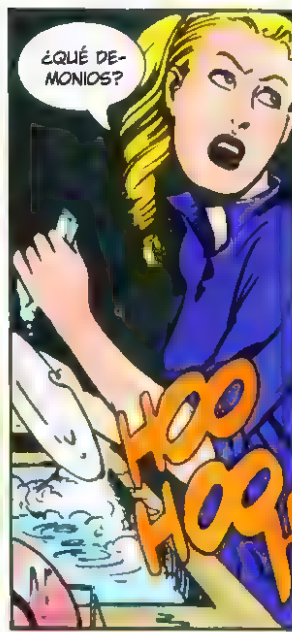
ADemás, YA
HE ACABADO CON
TODOS LOS DE
MI LISTA.



SÓLO DAME ALGO DE TI-
EMPO PARA SACARLA FUERA
Y VOY A ESTAR BIEN.

HICISTE LO
CORRECTO, CA-
RIÑO. SÓLO TENGO
UN POCO DE RABIA
CONTENIDA.

OH, STAN. CREO
QUE ESTAS BIEN A-
HORA. ¿QUÉ TAL UN
POCO DE GUIISO?



BIEN, SIN STANLEY
AL REDEDOR OBSESIO-
NÁNDOSE CON ELLA, PENSÉ
QUE NO TENÍA PORQUE TIRAR-
LA A LA BASURA. REALMENTE
ES UNA BUENA PIEZA, LYDIA.
TENDRÍAS QUE VERLA.

TIENES UN ARMA, USALA

ESCUCHA,
CARINO, ES MUY
TARDE Y TENGO QUE
LEVANTARME TEM-
PRANO MAÑANA.
ASÍ QUEEEE...

MIENTRAS TANTO,
ABAJO, EN LA PARTE
DE ATRÁS...

LO SABÍA,
SABÍA QUE
KHATY ESTABA
MINTIENDO.

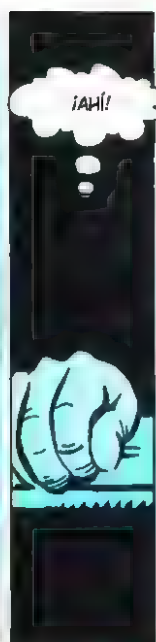
ELLA SÓ-
LO LA QUERÍA
PARA ELLA. POR
ESO ROMPIÓ
CONMIGO.

BUENO,
AHORA
VERA.

AHH, QUÉ
TIEMPOS.



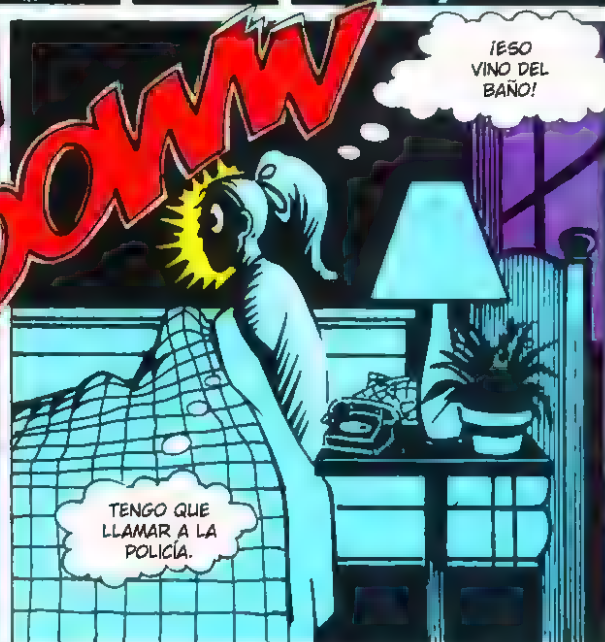
ERA MUCHO
MÁS FÁCIL BA-
JAR POR ESTA
COSA.



¡AHÍ!



—UHNF—
SÓLO UN POCO
MÁS, VAMOS, VIEJO
STAN, ¡PUEDES
HACERLO!



¡ESO
VINO DEL
BAÑO!

TENGO QUE
LLAMAR A LA
POLICÍA.



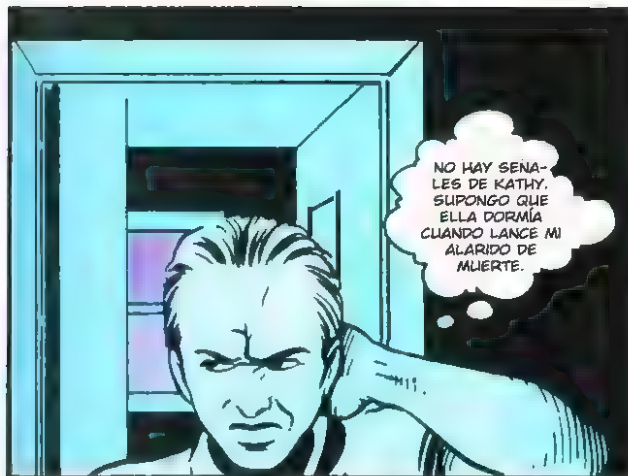
SÍ, ES CORRECTO.
ESTÁ EN EL APARTA-
MENTO AHORA.

POR FAVOR.
¡TIENEN QUE VENIR
AQUÍ INMEDIATAMEN-
TE! ESTOY MUY
ASUSTADA.



MIRE SEÑORITA —CHO-
MP - CHOMP— YO SOLO
SOY EL OPERADOR, NO LA
FUERZA POLICIAL DE UN
SOLO UN HOMBRE.

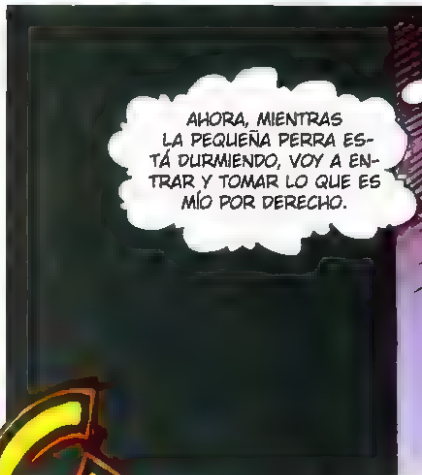
AHORA, ¿CUÁL
DIJO QUE ERA SU
DIRECCIÓN?



NO HAY SEÑALES DE KATHY. SUPONGO QUE ELLA DORMÍA CUANDO LANCE MI ALARIDO DE MUERTE.



ES UN HECHO QUE MORIRÉ ESPERANDO A LA POLICÍA. MEJOR ME TOMO ALGUNAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD.



AHORA, MIENTRAS LA PEQUEÑA PERRA ESTÁ DURMIENDO, VOY A ENTRAR Y TOMAR LO QUE ES MÍO POR DERECHO.



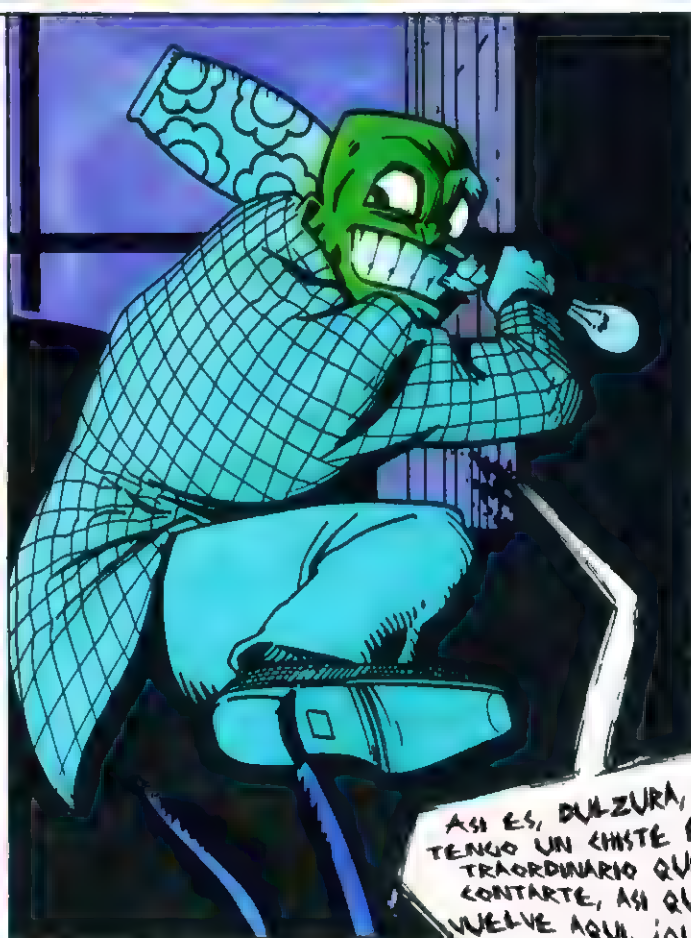
OOOHH...

¿ESTAN?!

¡ESTA ES LA POLICÍA! ¡TENEMOS UNA DENUNCIA POR ALLANAMIENTO!



PERFECTO, AHORA LLEGA LA POLICÍA.



DE HECHO ESO
NO SUENA COMO UN
NOVIO, NI SIQUIERA
SUENA COMO UN SER
HUMANO.

¿AH, SÍ? BUENO,
VAMOS A ECHAR
UN VISTAZO.

UH, BUENO, VERA,
EL TIENE UNO DE ESOS
APARATOS UH- SR.
MICRÓFONO.

OH, LO SIENTO
MUCHO, PENSE QUE
ERAS LA CHICA.

BUENO, ESPERO QUE
APRENDAS A NO METER-
TE DONDE NO TE
LLAMAN.

¿E QUE LO
TENGO POR AQUÍ
EN ALGUNA
PARTE...

¿QUIÉN ERES TÚ?
¿DÓNDE ESTÁ STAN?
¿QUÉ HAS HECHO
CON ÉL? ¿POR QUÉ
HACES ESTO?

OLVIDASTE, "¿POR
QUE NO HAS MUERTO?
ESA REALMENTE ME
PONDRÍA NERVIOSO

CRASH

**BLAM BLAM
BLAM BLAM
BLAM BLAM**

HMMM. AHORA,
¿QUE HARIA BILLY
JACK EN UNA SI-
TUACION COMO
ESTA?

AH, ¡AQUÍ
ESTÁ!

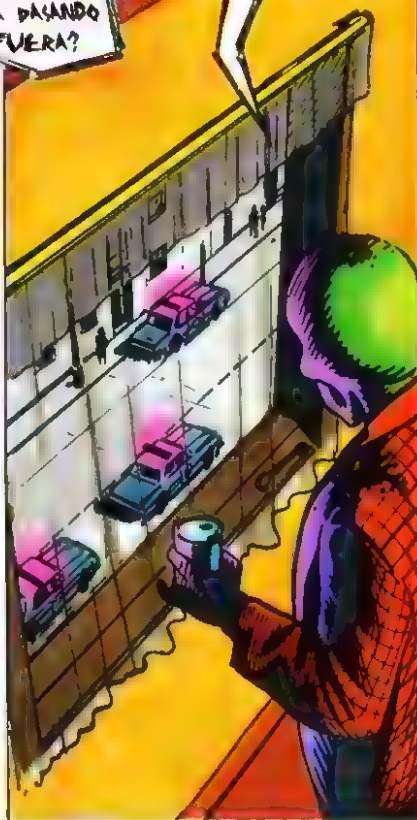


¡LO MATASTE! ¡DIOS MÍO, TÚ LO MATASTE!

¡OYE, NO ME ECHES LA CULPA, TÚ ERES LA QUE TIENE TODAS ESAS LÁMPARAS.

¡EY, ¿QUE ESTA PASANDO AFUERA?

¡BUENO, YA ERA HORA DE QUE LLEGARAN, CON LOS DISPAROS Y TODO ESO!



HEY, DEJA DE EMPUJAR

NO ME PISEN.

CUIDADO DONDE APLINTAS CON EL ARMA.



¡EY, ¿A QUE PISO ES EL QUE TENEMOS QUE IR?

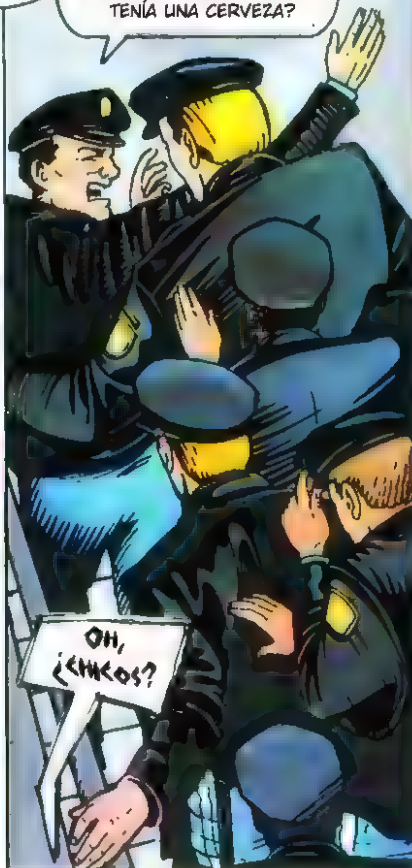
OH, ¡GRACIAS A DIOS HAN LLEGADO! TODO EL ALBOROTO VIENE DEL 5º PISO.

MUCHÍSIMAS GRACIAS.

GRACIAS MADAM.

¡EUREKA SARGENTO!

¿ESTOY IMAGINANDO COSAS O ESA ANCIANA TENÍA UNA CERVEZA?



OH, ¿CÓMO?

LO APRECIAMOS MUCHO.

NOSOTROS NOS ENCARGAREMOS DE ESTO.



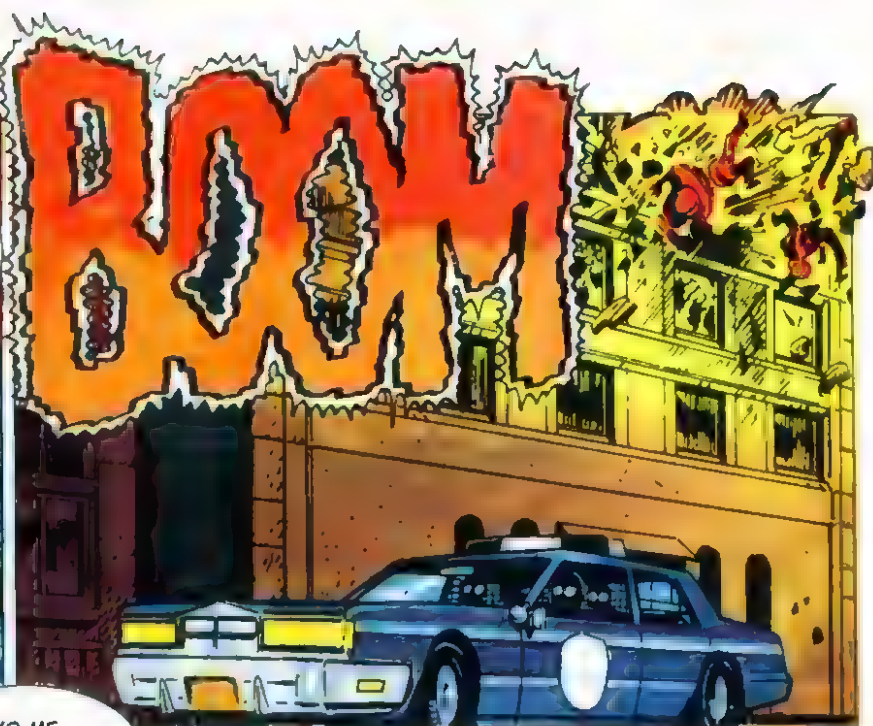
¡ATRAPÉMOLO!





ESCUCHA, ALGUIEN SE TIENE QUE QUEDAR CON EL PRISIONERO, ASÍ QUE, ¿NO QUIERES HACERLO TÚ?

SIEMPRE VAS TÚ CUANDO HAY DISPAROS Y YO ME QUEDO SIN LA OPORTUNIDAD DE HACER ALGO EMOCIONANTE.



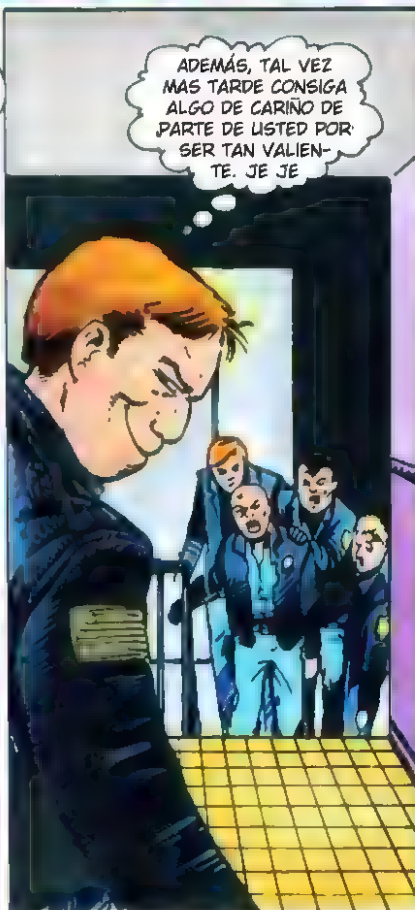
¡YO ME QUEDARÉ CON EL PRISIONERO!

MIENTRAS TANTO...



SI LA ESCUCHÉ, ES POR ESO QUE VOY A SALIR DE AQUÍ. SOY POLICÍA. DEBO CUMPLIR CON MI DEBER.

¡NO PUEDE IR AHÍ! ¡LO MATARÁ! ¿NO HA OÍDO ESA EXPLOSIÓN?



ADEMÁS, TAL VEZ MAS TARDE CONSIGA ALGO DE CARINO DE PARTE DE USTED POR SER TAN VALIENTE. JE JE



¡MIREN! ¡ESE POLICÍA NO VINO CON NOSOTROS! ¡DEBE SER ESA COSA DE CABEZA GRANDE DISFRAZADA DE NUEVO!

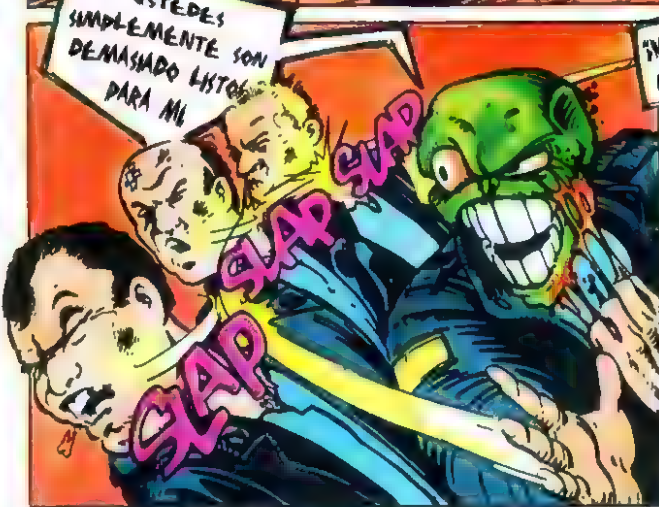
¡IA ÉL!

¡NO, ESPEREN!



EY, ¿SAR-
GENTO? ¿A US-
TED NO LO VOLÓ
EN PEDAZOS LA
BAZOOKA?

OOH,
SÍ.



USTEDES
SIMPLEMENTE SON
DEMASADO LIGEROS
PARA MI

¡WOOHOO! ¡WOO-
HOO! ¡WOOHOO!



¡AMES! ¡ESTE ES
PASSEL! ¡TENÍAS RA-
ZÓN! ES EL TIPO ESE DE
LA CABEZA GRANDE. ¡CREO
QUE SE DIRIGE A LA
AZOTEA!

¿HAS
LLAMADO A
LA CENTRAL?
CAMBIO.



CLARO QUE SÍ, Y
ME DIERON UNA RÁPIDA
RESPUESTA. CUANDO LLEGA-
RON A LA DIRECCIÓN EL TE-
NIENTE KELLAWAY FUE ALER-
TADO. SU MADRE VIVE
EN ESTE EDIFICIO.

ESPERA
PASSEL. EL
TENIENTE QUIERE
TENER UNAS PALA-
BRAS CONTIGO.

BUEN TRABA-
JO, OFICIAL. VIGÍ-
LELO, ESTAMOS
EN CAMINO.

¿ALGÚN
CIVIL HE-
RIDO?

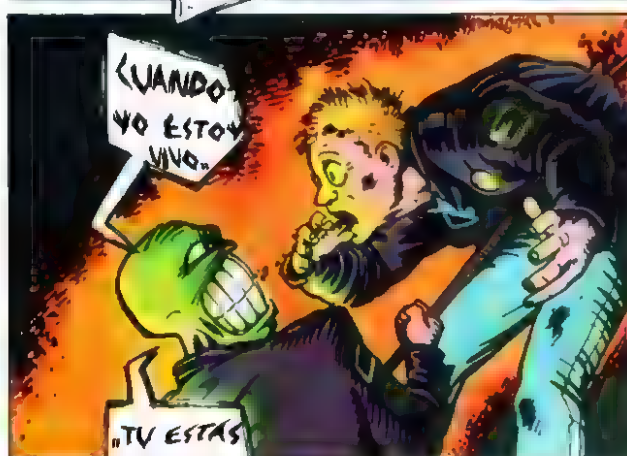


NO SEÑOR,
SÓLO POLICÍAS.
PERO LE VOY A DECIR
ALGO. ESTE TIPO NO
VA A SER PRESA
FÁCIL.

NO SE
PREOCUPE
OFICIAL.



VINE
PREPARADO.



¿EVSITO?

SEÑORES.

FUEGO
A DISCRE-
CIÓN.

ESPEREN CH-
COS, EL DNO EL
FUEGO A DISCRECIÓN,
NO A M.

¡YOW!
¡EY, ALGUEEN
ME PEGO EN
EL OJO!

BLAM

BAM

BANG

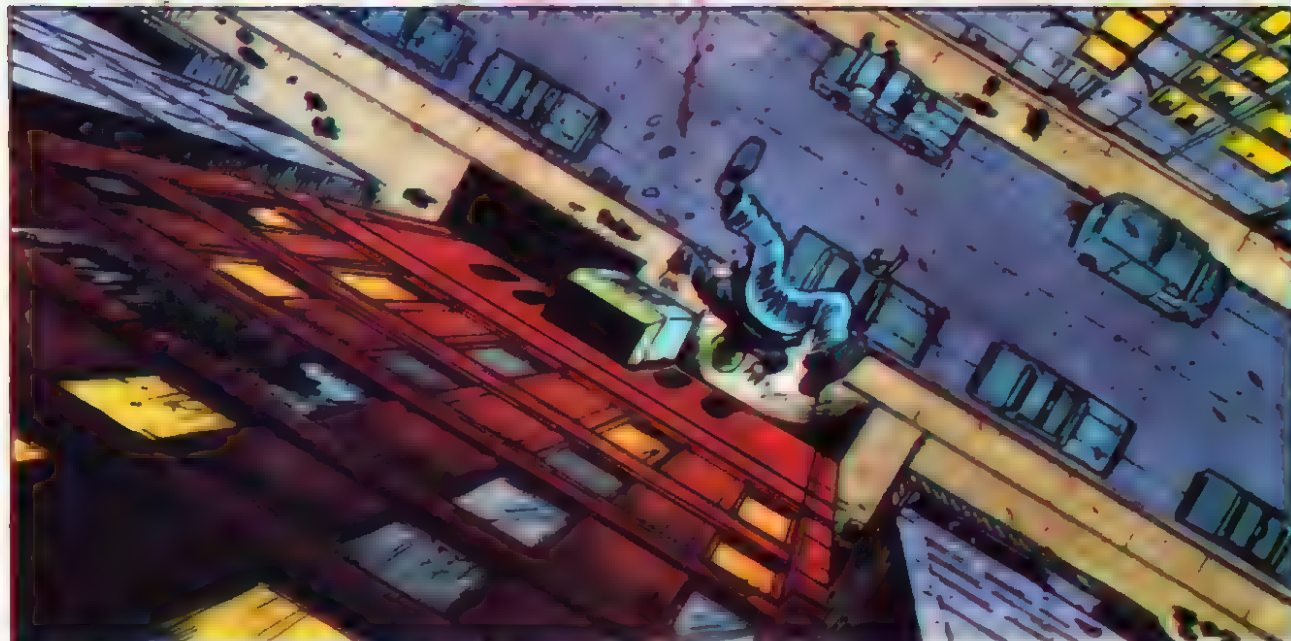
BANG

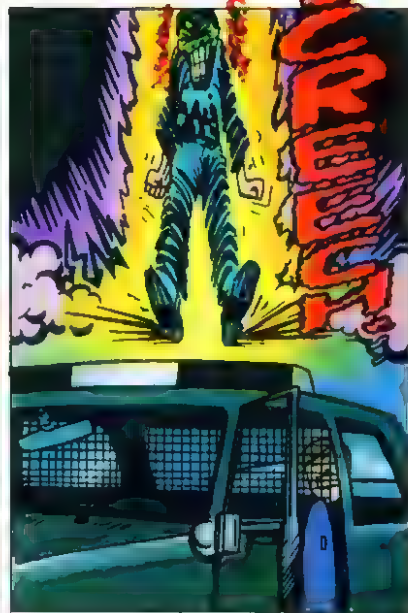
BLAM

BLAM

BAM

BANG





¡PATADA FINAL!

¡CUIDADO! ¡NO TENGO FRENOS, NO TENGO FRENOS! ¡FUERA DE MI CAMINO! ¡NO TENGO FRENOS!

¡EY, HOMBRE! ¡ESTÁS CONDUciendo COMO UN LOCO!

DIME AMIGO, ¿COMO TE LLAMAS?

UHH, JERRY.

ESCUCHA, UHH JERRY, SI NO PUEDES SOPORTAR EL RITMO...

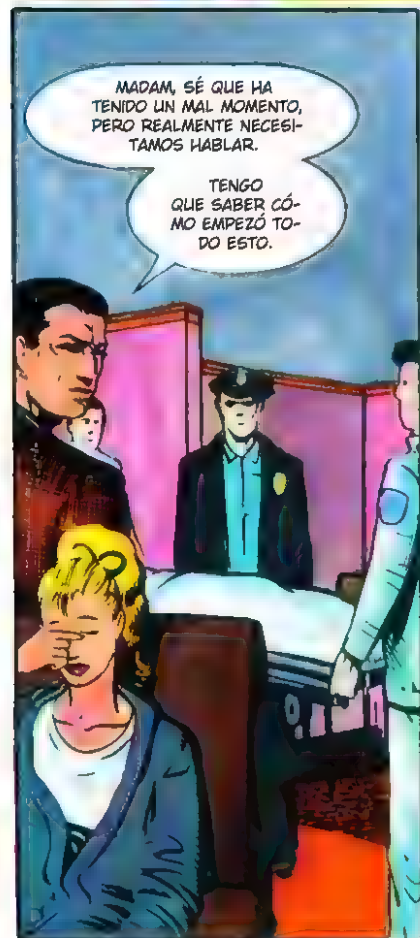
¡CALLATE!



¡INCREÍBLE!



¿CÓMO UN
SOLO HOMBRE
PUEDE HACER TO-
DO ESTO?



MADAM, SÉ QUE HA
TENIDO UN MAL MOMENTO,
PERO REALMENTE NECESI-
TAMOS HABLAR.

TENGO
QUE SABER CÓ-
MO EMPEZÓ TO-
DO ESTO.



ESTOY
BIEN, NO SE
PREOCUPE.

LE DIRÉ LO QUE SÉ.
VERÁ, MI NOVIO, STAN,
IRRUMPIÓ EN EL APARTAMEN-
TO, SOLO QUE YO NO SABÍA
QUE ERA STAN. FUE ENTON-
CES CUANDO LLAMÉ A
LA POLICIA.



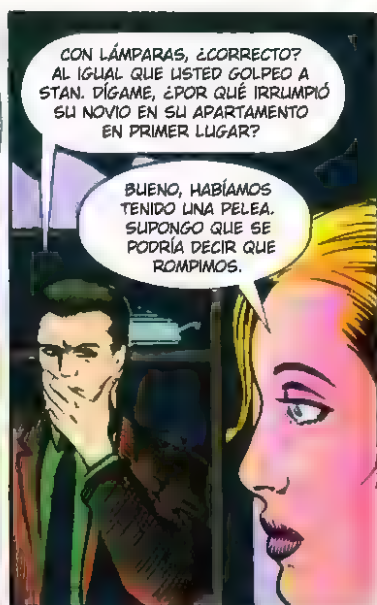
ENTRO AQUÍ, EN
LA OSCURIDAD. ESTABA
ASUSTADA Y ANTES DE
DARME CUENTA, LE PEGUÉ
EN LA CABEZA CON
UNA LÁMPARA.

AHÍ FUE CUAN-
DO LOS POLICÍAS
LLEGARON.



DEJÉ STAN
AQUÍ ATRÁS Y TRATÉ
DE DESHACERME DE
LA POLICÍA.

MIENTRAS ESTABA HA-
BLANDO CON ELLOS, ES-
CUCHARON RUIDOS EN MI HABITA-
CIÓN. LA POLICÍA QUERÍA VER
QUE ERA Y CUANDO VINIMOS
AQUÍ, STAN SE HABÍA IDO. EN
SU LUGAR, ESA... COSA ES-
TABA AQUÍ, GOLPEANDO A
TODO EL MUNDO EN
LA CABEZA.



CON LÁMPARAS, ¿CORRECTO?
AL IGUAL QUE LISTED GOLPEO A
STAN. DÍGAME, ¿POR QUÉ IRRUMPIÓ
SU NOVIO EN SU APARTAMENTO
EN PRIMER LUGAR?

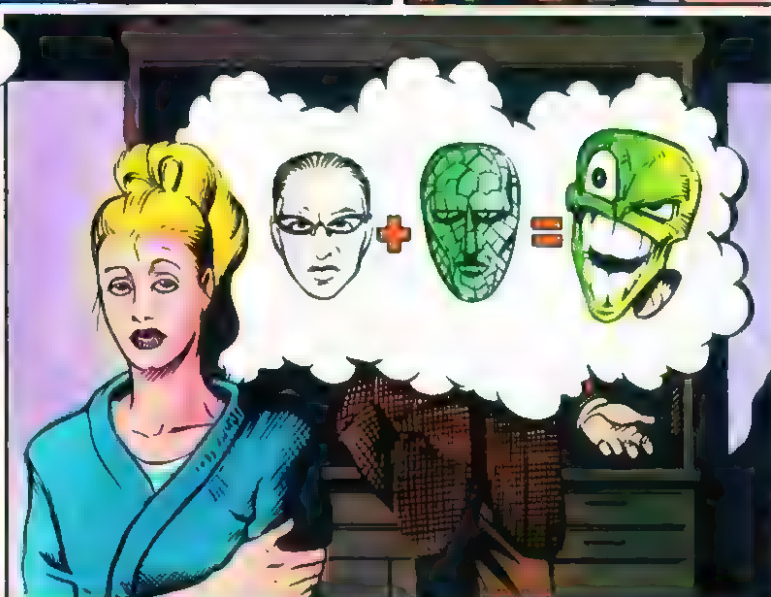
BUENO, HABÍAMOS
TENIDO UNA PELEA.
SUPONGO QUE SE
PODRÍA DECIR QUE
ROMPIMOS.



Y, ¿POR
QUÉ FUE LA PE-
LEA? ¿DROGAS,
TAL VEZ?

CASI.
FUE POR UN
REGALO.

SÓLO UNA--
UNA, ME PARECE
QUE NO PUEDE ENCON-
TRARLA AHORA.



YO DIGO,
SUPONGO QUE NO
IMPORTA LO QUE
EL REGALO ES,
¿VERDAD?

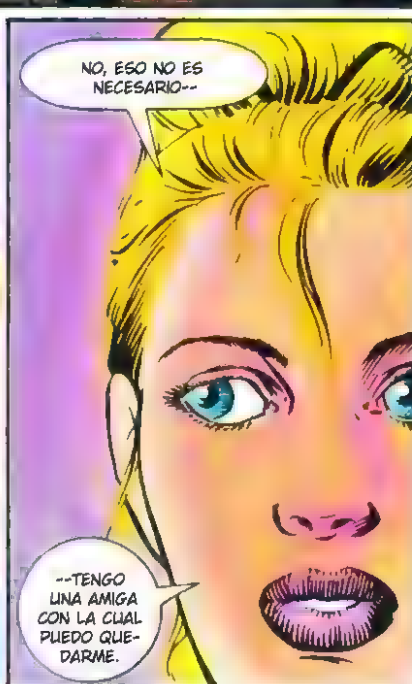
¿QUÉ--? UH,
NO, NO, ERA SÓLO
UN REGALO.



PIENSO QUE
DEBERÍAMOS HA-
BLAR CON SU NOVIO.
¿PODRÍA DARME SU
DIRECCIÓN?

SÍ, POR SU-
PUESTO.

VOY A DEJAR
A UN OFICIAL EN
SU PUERTA ES-
TA NOCHE.

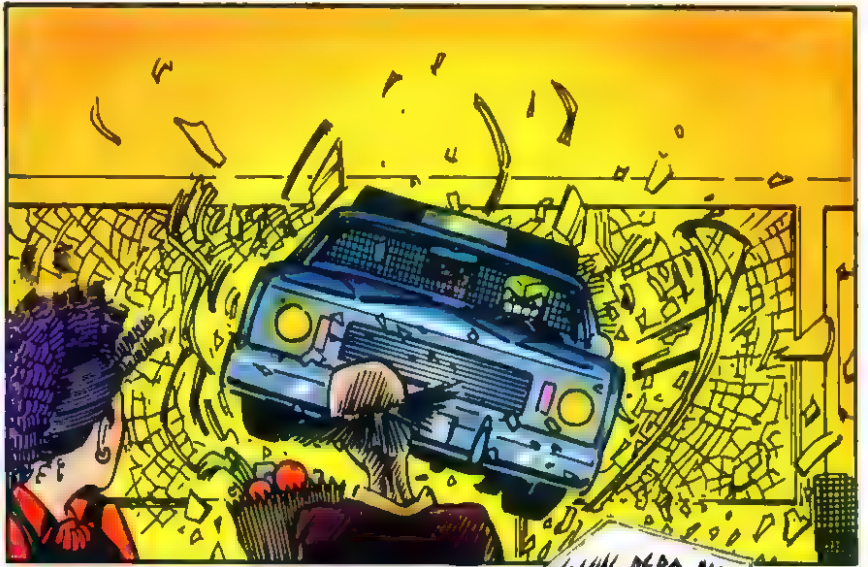


NO, ESO NO ES
NECESARIO--

--TENGO
UNA AMIGA
CON LA CUAL
PUEDO QUE-
DARME.



- DOS, TRES
Y CUATRO HACEN
VEINTE. GRACIAS
POR COMPRAR EN
SMILEY'S.



¡FOCORRO!

GRACIAS, PERO NO
NECESITO NINGUNA
AYUDA. SE EXACTA-
MENTE LO QUE
QUIERO Y NUNCA
DONDE ESTÁ



DIME, LARRY,
¿POR QUE
CREES QUE EL REFRI-
GERADOR SIEMPRE ESTÁ
EN LA PARTE DE
ATRAS?



MIRA DULZURA,
NO TENGO TODA
LA NOCHE. TOMA
EL MALDITO
DINERO.



QUE PESIMO
SERVICIO. NUNCA
COMPRARE AQUÍ DE
NUEVO!

¡OH TIO!
¡ES LA PO-
LICIA! ¡VIENEN
A ATRAPAR-
NOS!



MIRA, AMIGO MIO, ES
CARY MCWHIRTER, UN
VAGO QUE ME DEBE UN
MONTON DE DINERO.

NO PUEDO CULPAR A
ESE TIPO POR IRRUMPIR
EN EL APARTAMENTO DE
SU CHICA. SI YO VIVIERA
EN ESTE BARRIO, HARIA
LA MISMA COSA.

JA, JA. SÉ LO
QUE QUIERE DECIR
TENIENTE.

TENIENTE, EL TIPO
DE LA CABEZA GRANDE
ACABA DE SER AVISTADO
EN LA AVENIDA BERREL.
YENDO HACIA EL OESTE POR
EL BULEVAR WORLEY.

BIEN, MO-
VÁMONOS.

ESCUCHA, HENDERSON.
QUIERO QUE TE QUEDES AQUÍ,
NO IMPORTA LO QUE ESCUCHES
EN LA RADIO. ESTE ES TU
PUESTO, ¿ENTENDISTE?

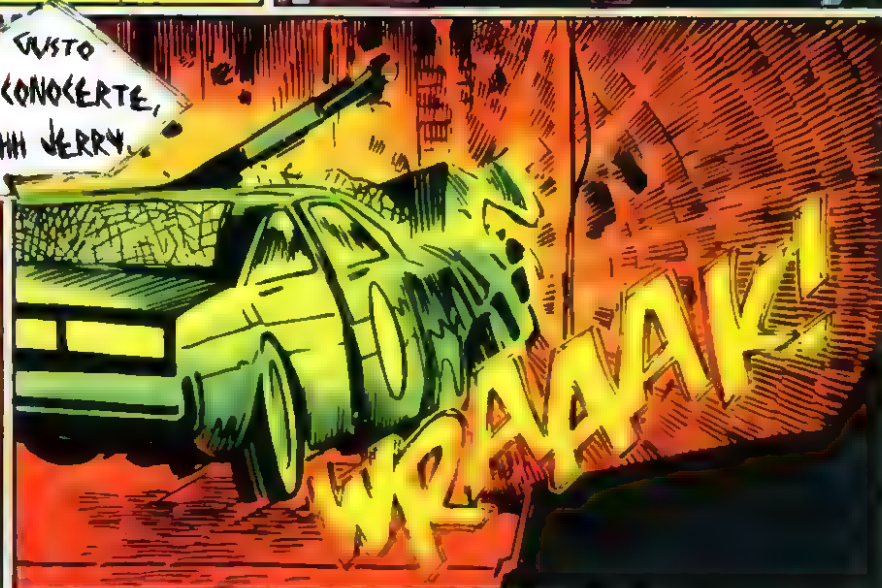
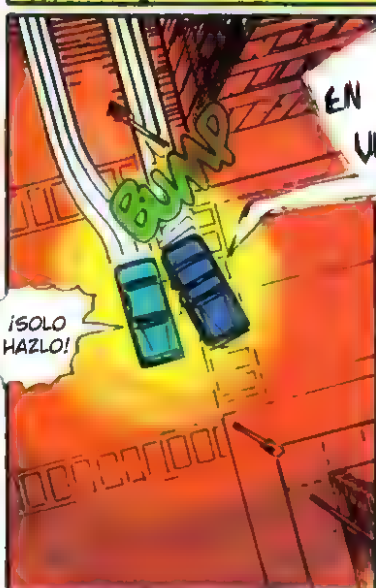
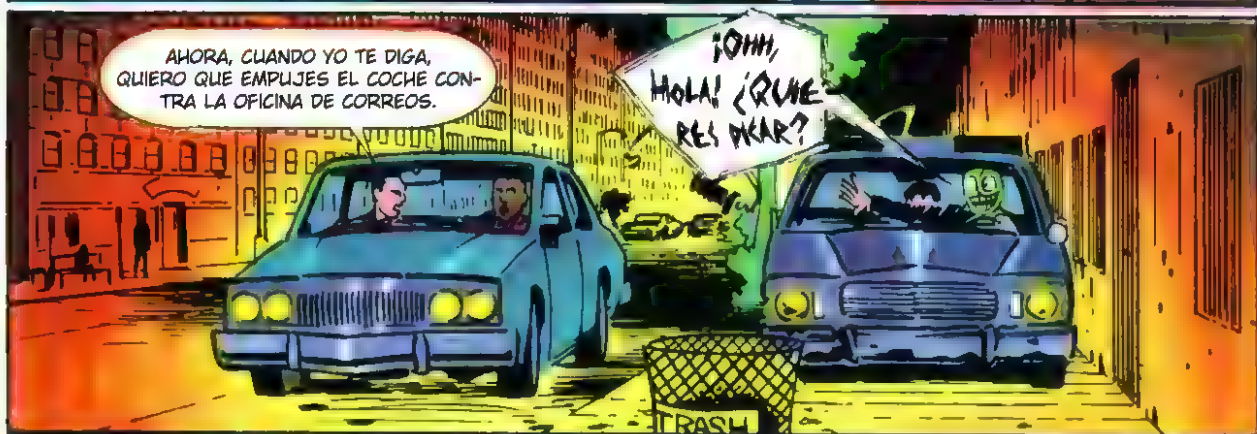
SÍ SEÑOR,
TENIENTE

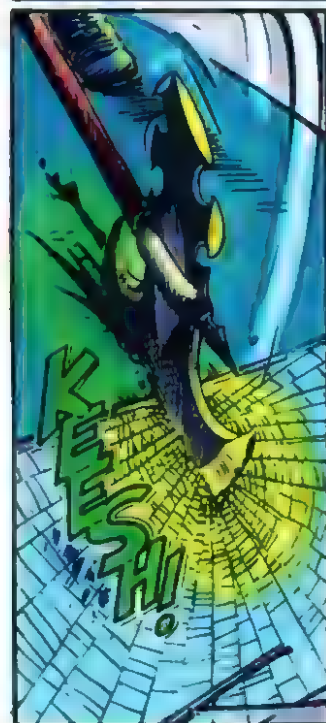
AQUÍ KELLAWAY. COMUNÍQUENME
CON UN OPERADOR PARA ORGANIZAR
UN BLOQUEO DE CARRETERA EN EL OES-
TE DEL BULEVAR WORLEY CON TODO EL
PERSONAL DE LOS ALREDEDORES.

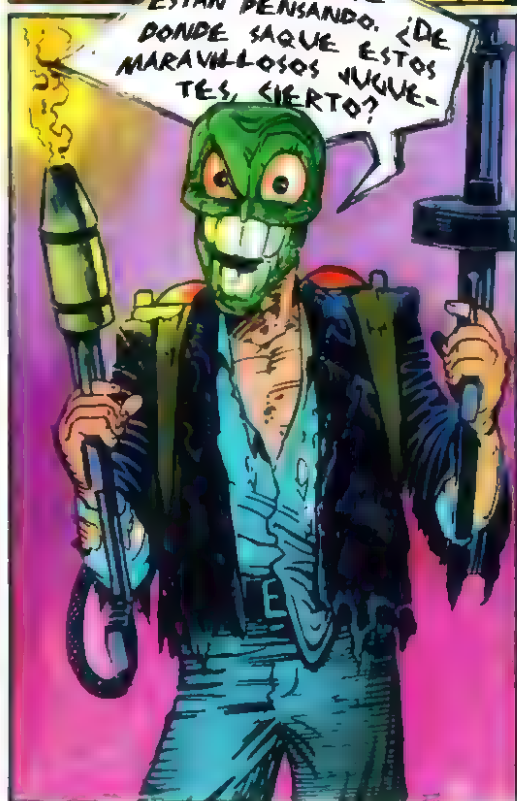
ESTA VEZ
NO SE ESCA-
PARA.

¿¿DONDE ESTAN
MIS SESENTA DOLA-
RES?? GRAN MNO
DE PERRA??

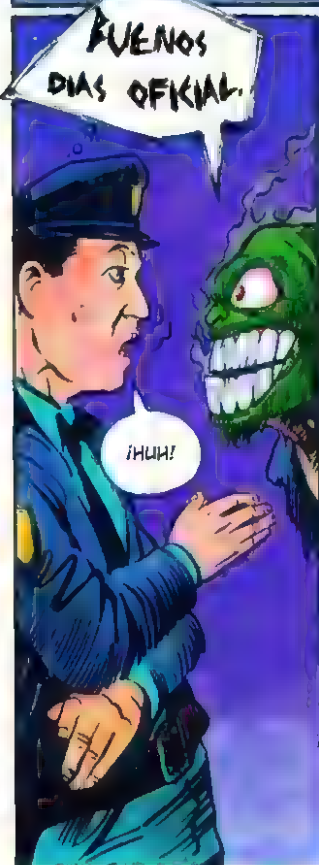
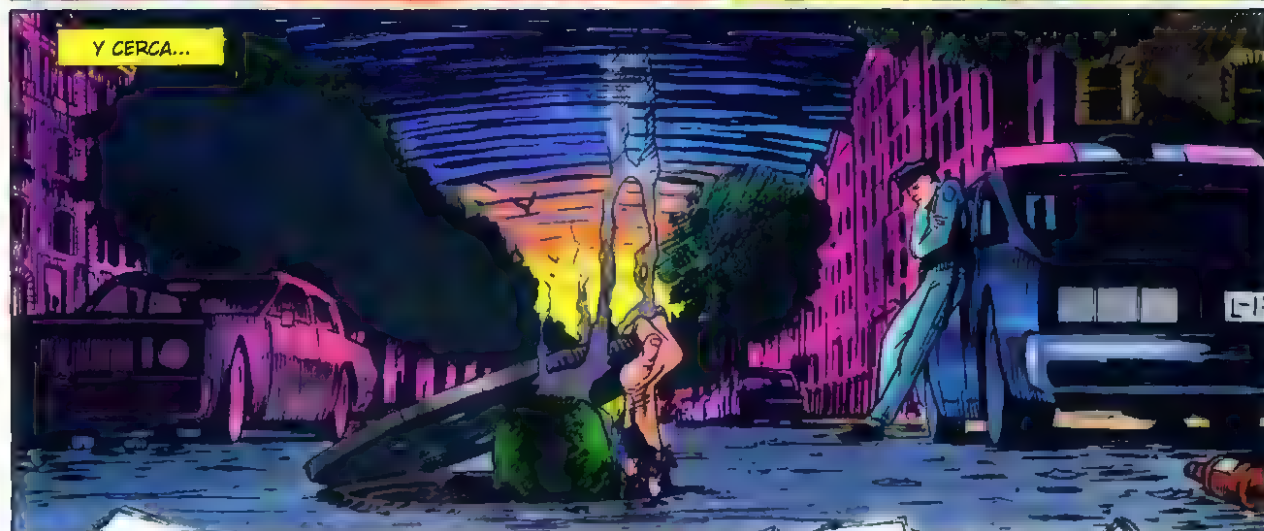
KROW
KROW
KROW













¿Notaste algo diferente en las siguientes páginas? Bueno, hay una razón para eso.

Presentadas aquí por primera vez que en cualquier lugar, una selección de escenas de "Azúcar, especias y muchas cosas bonitas" una historia de 12 páginas sobre la Máscara planeada pero nunca publicada destinada a la inexistente Mayhem #5. Como se puede ver claramente, teníamos un poco del material hecho a lápiz listo cuando la triste noticia de la cancelación nos llegó. No hace falta decir que Doug Mahnke y yo estuvimos inconsolables - alrededor de un día o dos. Fue entonces cuando Mike Richardson nos dijo que la máscara había demostrado ser muy popular, y reviviría en su propio comic. Después de algunos debates con Chris Warner y Mike, se decidió que, puesto que esto iba a ser una nueva serie, debíamos adoptar un enfoque diferente a lo que se expone en "Azúcar, especias..." Como resultado de ello. El artwork fue dejada de lado. Yo, sin embargo, todavía tenía algún uso para la historia.

Al escribir la primera mini-serie de la Máscara, pedí prestados algunos elementos de mi guión de "Azúcar, especias..." El elemento de la mafia es un ejemplo. Después de ofrecer a los lectores el carácter retorcido de la máscara en Mayhem # 1 - 4, quería retratar a esta nueva máscara como más o menos un héroe, la frase principal es "más o menos"

El nuevo dueño de La Máscara debía ser una persona que quisiera usar la máscara para el bien, para corregir los errores en el mundo. Por lo tanto, el crimen organizado sería un objetivo ideal. Luego, por supuesto, está Walter. En estas páginas, verás la primera encarnación de Walter, ahora un personaje importante en el universo de la máscara. Cree este leviatán silencioso como el complemento ideal para la máscara. No importa lo que le pase, no importa lo mal que este herido, de alguna manera, siempre vuelve por más, disfrutando cada segundo de ello.

Debe ser evidente para cualquiera por qué no podía dejar a este grandote atrás. Walter se ve muy diferente aquí de cómo se ve en el libro a color, pero él se las arregla para mostrar una figura muy imponente.

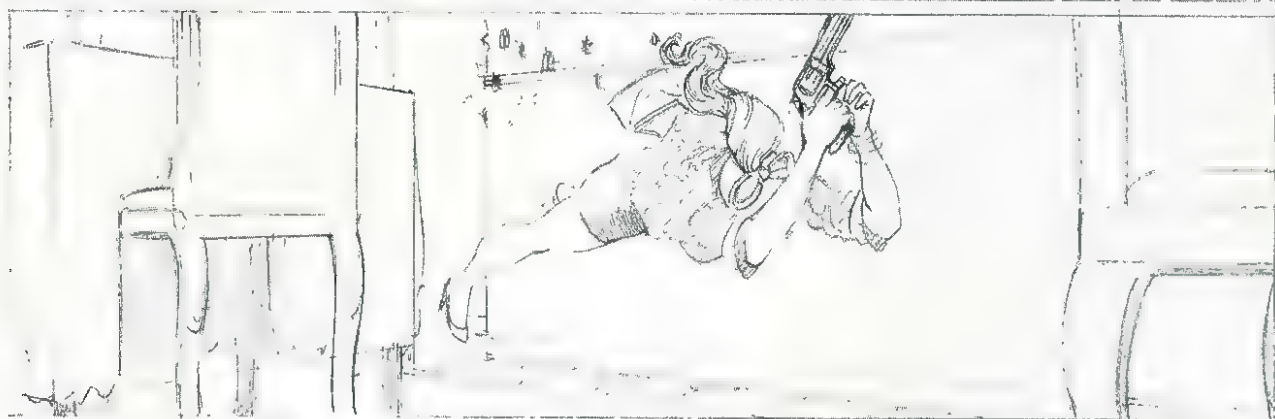
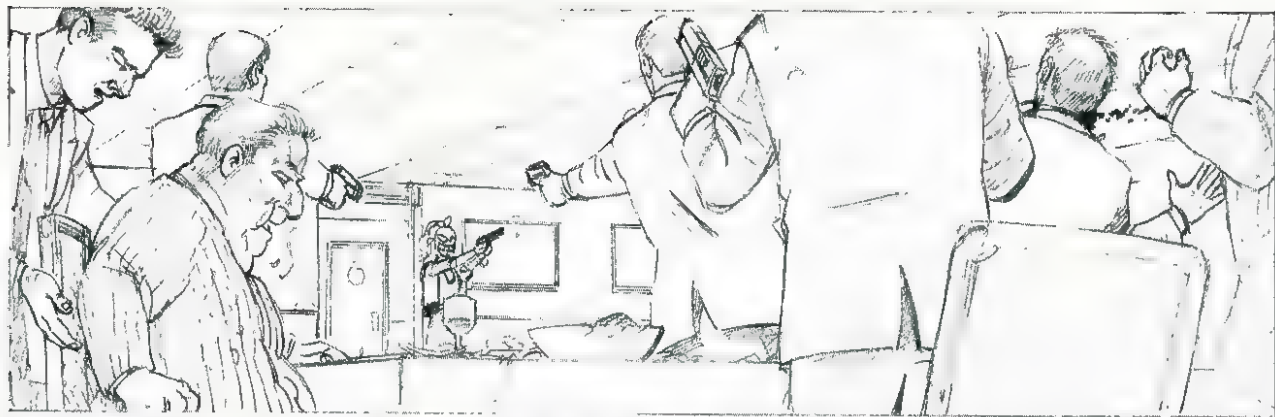
En pocas palabras, la trama de "Azúcar, especias..." es la siguiente: Kathy, como La Máscara, lanza su guerra contra el crimen organizado. Al mismo tiempo, Walter, recientemente puesto en libertad condicional después de un largo tiempo en prisión, pernocta en un hotel de mala muerte. Como sucede siempre en estos casos, algunos malhechores contratados por un jefe de la mafia encaran a Walter. Estúpida-mente, uno de estos delincuentes se mofa acerca de la estancia de Walter en el hotel de mala muerte. Walter responde con su aplomo característico, y luego azota al recepcionista del vestíbulo por no informarle de sus visitantes no deseados.

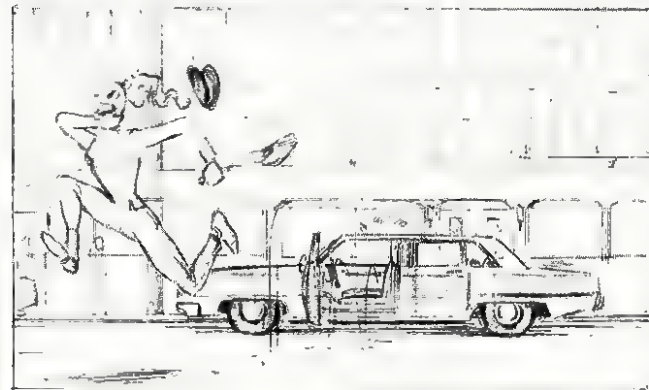
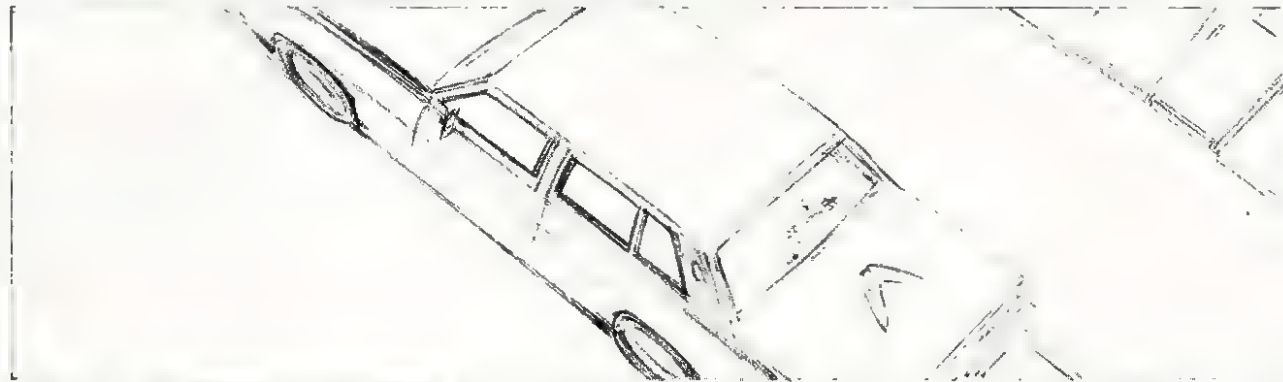
El escenario estaba listo para futuras historias. Habíamos presentado dos fuerzas dinámicas en este pequeño mundo. Uno básicamente par el bien, la otra claramente para el mal.

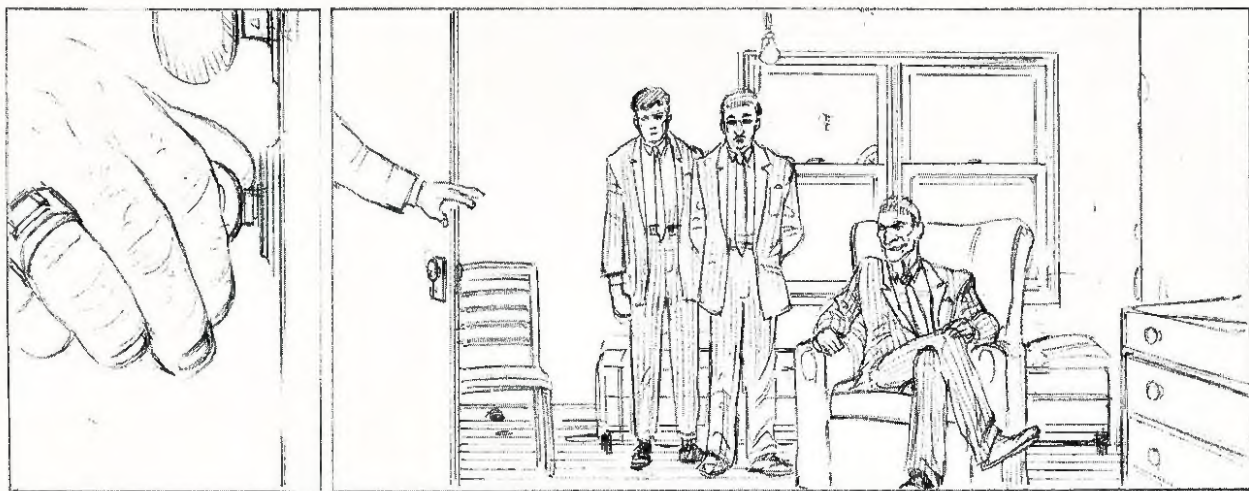
¡Era tan sólo era una cuestión de tiempo antes de que estos campeones se reunieran para librar una batalla titánica!

Entonces la revista fue cancelada.

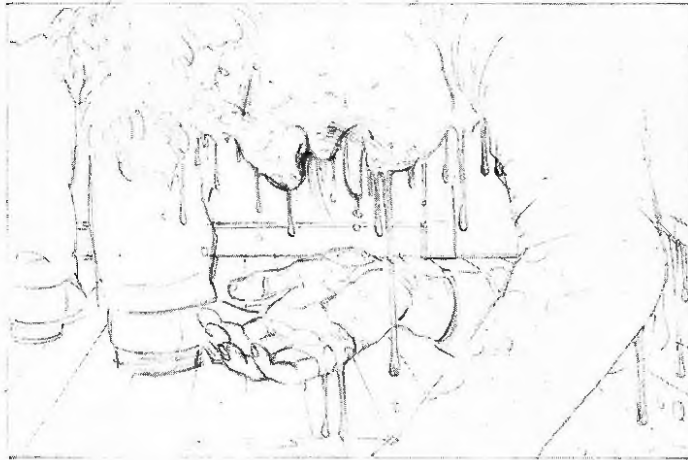
Espero que todos disfruten de este pequeño vistazo a este "Eslabón perdido" en la evolución de la máscara.











**¡SANGRE! ¡GALLAS!
¡ARMAMENTO MAYOR!
¡ANARQUIA COMPLETA!**

LA

MASCARA

**¡DEFINITIVAMENTE SUGERIDO
PARA
LECTORES MADUROS!**



UNA COLECCION TRAIDA POR EL ABUELO SAWA

WWW.ELABUELOSAWA.COM